



Добруджанска ПОЩА

ВЕСТНИКЪ ЗА ЗАЩИТА И ИНТЕРЕСИ НА ДОБРУДЖА

Телефонъ № 30.

Чек. с/ка 6772.

Гл. редакторъ: Г. Д. ИВАНОВЪ.

Свѣтло бждеще

за българското земедѣлие

Българското земедѣлие, което е основниятъ поминъкъ на най-големата частъ отъ нашето население и съставлява главния стѣбъ на цялото стопанство, въ миналите години бѣше доста пренебрегнато. Нему не се отдаваше нужното внимание и за него не се отдѣляха подобаващи грижи въ края на общата държавна стопанска политика. Докато за други, сравнително по-маловажни клонове на стопанството се прокарваха специални покровителствени мѣрки и привилегии, за развитието на българското земедѣлие, въ най-добрия случай, се правѣше сравнително твърде малко и недоволно. Може смѣло да се каже, че само трохи отъ трапезата на обща държавен бюджетъ отиваха за нуждите на българското земедѣлие, защото средно само 3—4% отъ общитъ държавни разходи се отдѣляха за Министерството на земедѣлието.

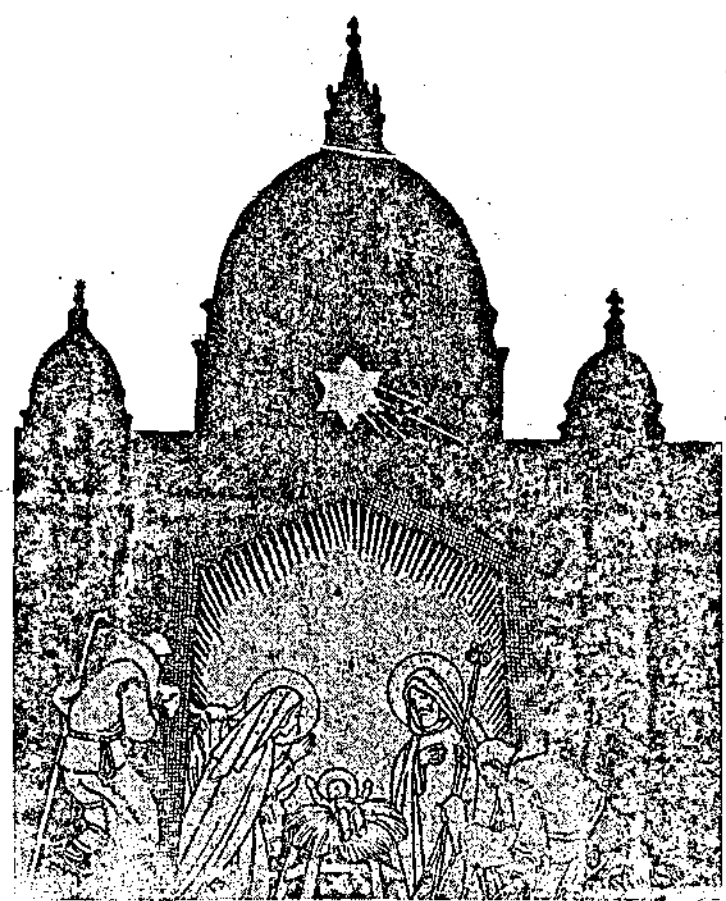
Изтеклата 1941 год. ще остане записана съ е д р и букви въ историята на българското земедѣлие, защото въ края на тая година бѣше окончателно изработенъ петгодишниятъ земедѣлско-стопански планъ, който въ свикания за разглеждането и одобрението му Върховенъ земедѣлско-стопански съветъ се назова съ името „Евангелие на българското земедѣлие“. Съ този петгодишенъ планъ по-нататъшното благоприятно развитие на българското земедѣлие се постави на здрави и сигурни основи и ние можемъ съ пълно упование и въра да гледаме къмъ свѣтлото бждеще на българското земедѣлие.

Тая наша въра добива още повече основание поради обстоятелството, че въ самия петгодишенъ планъ сж предвидени сигурни източници на необходимитъ финансови средства, които сж нужди за правилното и успѣшно реализиране на всичкитъ предвидени по плана земедѣлско-стопански мѣрприятия. Вънъ отъ това, отзивчивостта на общата държавна стопанска и финансово политика къмъ нуждите на българското земедѣлие днесъ е много по-голяма, тъй като около 10% отъ общитъ държавни разходи ще се отдѣлятъ за Министерството на земедѣлието и за провежданитъ отъ него земедѣлско-стопански мѣрприятия.

Съ прокарването на тия мѣрприятия, очертаки изчерпателно въ петгодишния планъ, ще се даде силенъ толсъкъ за развитието на българското земедѣлие къмъ все по-големъ възходъ, ще се повиши благосъстояние на трудолюбивото ни земедѣлско население и съ това несъмнено ще се допринесе по най-ефикасенъ начинъ за увеличаване общото благосъстояние на цялия ни народъ.

М-ръ Дим. Кушевъ

Честито Ви Рождество Христово



Столѣтия се ниятъ наредъ откакто човѣчеството приюти въ гърнитъ на своето сърдце чиститъ и вѣчни истини на Богочовѣка — най-висшата проява на човѣшкия духъ, за да тръгне то по неговия свѣтълъ пѣтъ и догони висинитъ на своето блѣнувано щастие.

И всѣка година милиони човѣшки същества посрѣщатъ и изпращатъ съ радостъ Рождество Христово, преизпълнени съ въра въ възраждането на свѣтлото начало, което зари човѣшката душа и съ тази надежда заспаватъ въ очакване на утрешния день. Но като че ли човѣкътъ, който е оставенъ самъ да кове своитъ бжднини и, се счита, че е достигналъ до висшето стѣпало на своята духовна зрѣлостъ, все пакъ не е успѣлъ да убие въ себе си своитъ нисши животински инстинкти. Наредъ съ своя напредничавъ духъ, той е усъвършенствувалъ и изтънилъ своитъ звѣрски нагони, за да покрие пѣтя си съ неправда, алчностъ и насилие и да стане по безжалостенъ, алченъ и ехиденъ днесъ.

Кръвъ и война, насилие и егонизъмъ сж неговитъ постоянни спътници и ръководни начала. И днесъ, когато свѣтътъ посрѣща Рождество Христово съ окървавени ръце и въ борба за извоюване на своето историческо право, покрито съ неправда и проклетие отъ тия, които сж го погизили, човѣкъ изправя смиренъ погледъ къмъ висинитъ и промълвя съ трепетни уста: „До кога О, Господи?“ и чакащъ изгрѣва на своето духовно прераждане и трайно щастие. Нима въ човѣшката душа не зрѣе зърното на доброто и божественото, нима човѣкъ за човѣка ще бжде само звѣръ? Дали най-сетне ще настѣпи оня день, въ който Христовитъ идеали ще бждатъ осъществени на дѣло?

Какво ще бжде нашето утре? Ще дойде ли она отдавна блѣнуванъ день, въ който човѣшкиятъ духъ ще диша свободно въ сферитъ на божественото откровение, или човѣкътъ ще си остане все той окованъ въ веригитъ на земното, нисшето и робъ на своитъ животински инстинкти?

Въпрѣки всичко, човѣкъ ще осъзнае грѣха на своята самоизмама и ще се отърси отъ земната неправда, която гнети неговия неспокоенъ духъ. Върата на човѣка, съ която той посрѣща Великия празникъ на любовта, свободата и нравствената красота, въ който день се ражда свѣтлото начало на живота, е най-сигурния белегъ, че идущитъ бждещи дни ще бждатъ честити и по-щастливи.

Да бжде честито Рождество Христово!



Редакцията на в. „Добруджанска ПОЩА“ честити на своитъ читатели и приятели Новата Година и Рождество Христово и имъ пожелава здраве, бодростъ, повече въра въ бждещето и свѣтли щастливи бжднини

Една година изминатъ пѣтъ

Вестникъ „ДОБРУДЖАНСКА ПОЩА“ бѣ извиканъ на животъ отъ нуждата, която налагаше да има единъ въренъ и искренъ изразителъ на нуждитъ и интереситъ на нова и възродена Добруджа. При тежки условия, днесъ, въ които е поставено издаването и редактирането на провинциалния вестникъ, което се счита действително за цѣлъ подвигъ, в „Добруджанска поща“ успѣ да закрепи своитъ позиции, благодарение на вниманието и подкрепата, съ които бѣ обкрѣженъ и отъ гражданна и отъ селянина на свободния Добруджански край, защото неговитъ задачи и усилия бѣха добре оценени.

Познаващъ болкитъ и теженията на добруджанци, както и всички щекотливи въпроси, които се явиха при откъсването на Добруджа отъ единъ установенъ държавенъ и правителственъ пѣтъ, такъва както и промѣнитъ, които станаха съ преселването на с. добруджанци, в-къ „ДОБРУДЖАНСКА ПОЩА“, като буденъ стражъ си остана въренъ на своя постъ и доколото му позволяватъ днешнитъ условия устоя на своята установена линия — да служи въ защита на нуждитъ и интереситъ на изстрадала Добруджа.

В. „ДОБРУДЖАНСКА ПОЩА“ е чисто народенъ вестникъ, защото е създаденъ и издѣлванъ изключително отъ хилядитъ свои читатели и приятели, които го подкрепятъ съ абонаменти, обяви и реклами.

Вестникъ „ДОБРУДЖАНСКА ПОЩА“ НЕ Е СУБСИДИРАНЪ, НИТО ОТЪ ДЪРЖАВНО, ИЛИ ОБЩЕСТВЕНО УЧРЕЖДЕНИЕ, нито отъ частни лица, искащи да прокарватъ своя идеология, поради което Е НАПЪЛНО НЕЗАВИСИМЪ ВЪ СВОЯТА ПОЛИТИКА И СЛУЖИ ЕДИНСТВЕНО НА ДОБРЕ РАЗБРАНИТЪ ИНТЕРЕСИ НА СЕЛОТО И ГРАДА ВЪ ДОБРУДЖА и този свой курсъ на политика ще следва неотклонно. Той е приобщилъ и приобщава къмъ себе си всички добруджански интелектуалци, които желаятъ искрено да ратуватъ за културното и стопанско въззема на изоставана Добруджа и, благодарение на тяхната морална и материална подкрепа, той се ималъ и има живи сили, за да крачи въ още по-сигурни и смѣли крачки напредъ.

Днесъ ние се намираме предъ НОВАТА ГОДИНА, изпълнени съ нови надежди и упования, които ни разкриватъ нови хоризонти къмъ едно по-свѣтло и щастливо бждеще. Свѣтътъ се гърчи въ своитъ кървави стѣкложения подъ знака на жестоки войни и на самоизтѣрбление. При тия бурни събития измина една година, която отлѣтъ въ битието. Дано НОВАТА ГОДИНА ни поднесе миръ и спокойствие, за да се отдадемъ на свободно творчество за изграждането на материалната и духовна култура на нашия народъ. Надеждата крепи буденъ нашиятъ духъ и непоколебимъ ясня ни погледъ въ щастливата звезда на близкото бждеще.

Съ въра, надежда и честенъ трудъ и пропити съ крепка въра въ свѣтлото бждеще да догонимъ идващитъ щастливи дни — ето нашиятъ пожелания за новата година.

Да е честита и щастлива новата 1942 година.

Кметътъ на ГРАДА, ИНЖ. ПЪРВАНЪ ИВ. БЪЧВАРОВЪ, изказва сърдечната благодарностъ на всички лица и организации, които сж го поздравили по случай новата година и имъ пожелава успѣхъ и напредѣкъ въ всѣкои отношения.

Фабрика „ТЕКОСТИЛЪ“ честити на всички добруджанци новата 1942 г. и Р. Христово и имъ пожелава честити бжднини.

Книженъ складъ Милковъ и Стойковъ ул. Преславъ честитатъ на всички клиенти н. г. и Рождество Христово

Кожухарски магазинъ „Кооперация“ Стойчо Янакиевъ ул. Преславъ 16 честити н. г. и Рождество Христово на клиентитъ си

магазинъ за готови дрехи „Дветъ сестричета“ на сестри Костуркови ул. Преславъ и Панагюрище честитатъ на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

Дадено е нареждане до началницитъ на инспекциитъ на труда да се запознаятъ добре съ изискванията на осигуровката на умственитъ работници и да сложатъ редъ въ отношенията си съ нея. Отъ друга страна службата ще вземе строги мѣрки къмъ всички, които не изпълняватъ постановленията на закона за умственитъ работници, защото държавата никога не ще позволи да бжде спъвана дейността й въ едно начинание, което е отъ първостепенна важностъ за бждещето за всѣки умств. работникъ.

ЧЕСТИТА НОВАТА ГОДИНА

Българскиятъ народъ изпраша съ голяма скръбъ старата година защото тя му донесе само щастливи дни. Независимо отъ спокойствието, което съ нищо не биде нарушено, презъ изтеклата година бидоха осъществени въкобнитъ национални идеали на българскиятъ народъ, чрезъ постигнатото обединение на цялкупниятъ български народъ подъ скиптъра на българскиятъ Царъ, въковната наша мечта, за постигане на която дадохме въ жертва стотици хиляди храбри български синове по браннитъ полета. Подъ знака на старата година България опредѣли и своето мѣсто въ конфликта, изникнало презъ 1939 г. и разразилъ се при неговото разрастване въ световенъ, като подири ржката и сърдцето на онази нация, съ която следъ като смисли кръвта си презъ Европейската война, понесе тяжеститъ на една страшна жестокостъ, проявена отъ победителитъ, които днесъ изпълняватъ грѣхотъ на една егоистична международна политика, целяща да заличи отъ картата на Европа два народа, които презъ дългогодишната история на своето съществуване сж доказали устойчивостта си срещу много по-трайни нещастия. Старата години бѣше и пробенъ камъкъ за високитъ морални качества на българския народъ. Съзнавайки влиянието на военнитъ събития върху стопанския животъ на страната, той запази пълно спокойствие, подчертавайки пълна въра въ добритъ намерения на днешното управление, давайки му възможностъ по този начинъ, да избере средствата, които бита облекчили тежкото положение на широкитъ народни маси, а въ единъ моментъ, когато да създаватъ размирици въ държавата, представяйки чужди интереси, българскиятъ народъ по села и градове не се поколеба нито за моментъ, грабна оржжето и ги унищожи, показвайки презъ свѣта, че по-свѣтъ начинъ ще постигнѣ спрѣмо всички, които посевне върху цялостта на неговата държава.

Твърде много облагодетелствувани отъ старата година, която си отива, отрупа на отъ нашитъ благодарности, ний посрѣщаме новата, съ свито сърдце, поради неизвестността, съ която е обвита и поради това, че нейниятъ ходъ е съпроводенъ отъ бурната музика на мечоветъ, подъ знака на който маршируватъ народитъ отъ цялия свѣтъ.

Ето при каква обстановка азъ трѣбва да отправя моитъ пожелания къмъ населението отъ Шуменската областъ, по случай настѣпването на новата 1942 година. Нека да не се забравя, че днесъ ний сме въ положение на война и че цялѣтъ на родъ е съ пушка при нозе. Пожелавамъ миръ и спокойствие, въра въ днешното управление, обичъ и привързаностъ къмъ любимия нашъ Царъ Н. В. Борисъ III и готовностъ въ всѣки моментъ, когато Отецетелствитъ интереси наложатъ да бждемъ на поста си и да дадемъ животъ си предъ свещенитъ олтаръ на Родина си.

Стефанъ Пеневъ
Шум. обл. директоръ

механо-техническа работилница за кантари и децимали Дим. Джендовъ ул. Габрово 17 честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

магазинъ „Астра“ Ради Чатаповъ ул. Ц. Борисъ честити на всички добруджанци новата година и Коледа

Техическитъ автомобилни курсове се откриватъ въ гр. Русе на 25 януарий 1942 г.

Записване и сведения при Съединенитъ технически и автомобилни курсове на машинно техническото бюро „Динамика“ Гатю Пенчевъ до сждебната палата и при ас. машиненъ инженеръ Тодоръ Стоиловъ, ул. Изв. Вазавъ № 6, телефонъ 20-97 — Русе.

ИОРДАНЪ ИОВКОВЪ

Пъвецът на златна Добруджа

7. септ. 1940 г. ще стане паметен ден в историята на нашия народ. Вълните на етера в този ден разнесоха по всички краища на света безграничната радост на един малък, но съвсем величаво минало и светло бъдеще народ. Добруджанският марш звучеше като молитва, като симфония, като стихия ураган...

кровено свидна на всеки българин...

Колко затрогаваше Иовков ни рисува животните, към които обикновено сме безсърдечни, дори враждебни, и отдавна биха ни разкрили безкрайната си любов и фанатична привързаност към нас, но „ако можеха да говорят“!



От разкъсването на прабългарската конска опашка до зората на нашето Освобождение от вълновата черна робия Добруджа винаги е била българска и, е споделяла и изживявала господството и немощта, възторга и отчаянието на българина в своята превратна съдба на пориви и исторически завои към шеметни висини и падения, към величие или към черна робия.

И ненадминатият пъвец на нашата свещена прародина, златна Добруджа, е Иорданъ Иовковъ. През своето детство, и особено като учител в Добруджа, Иовковъ е събрал сълзи и шепи материали за възсъздаване правдиво и проникновено, най-пълно и сочно живота в Добруджа — неизмеримите степи на примамливата и загадъчна хълмобордна шир, където се свещенодейства сръдъ величието на природата, сръдъ свещената симфония на труда, сръдъ тучните угари и изкласили ниви от трудолюбивите, влюбени в земята си деца на Добруджа. Богати, сочни, с Омировска поезия и разнообразие с картините, които ни рисува Иовковъ в творенията си с завидна лекота и ненадминато майсторство. Природата на Добруджа е жива, цялостна пред нас, с своята обаяваща красота и вечно мистика, и тук сръдъ величието на добруджанската природа героично на Иовкова имат „буйни, смели души, широки и открити като твхните полета“.

С леките замахи на големия художник Иовковъ ни рисува с няколко линии само образа на добруджанското село и неговия цялостен и многолик бит: нрави и обичаи, трудолюбивия добруджанец с грижлив, радостен и увлеченията си, отношениято, стремително и борбително между бедните селяни и чифликчиите, кръчмите, широките селски дворове, пчелините, косидба, оран, шумните веселия, свадби в село, църкви, училище и кооперация — жаждата за просвета — всичко широко и пълна картина на Добруджа, свободна и победена.

Творчеството на Иовкова е обляно с благодатта и приказния слънчев блъсък на българското. Елдорато, златна Добруджа, тъй близка тъй съ-

С голъма любов, с силата и обаянието на пишна езикова багра и пластичен усът на голъмия художник, Иовковъ ни завеща дълга редица от увличащи чудно хубави и сочни образи на жени-добруджанки. Изговата Албена, от която лъха трагично обаяние, най-смелата, демонична, но и най-невинната в своята самобитност героиня, е сжшшинската Омирова Елена, на която прощаваме причинената от нея разрушителна война, заради хубостта й. Албена е античната Фрина, обезсмъртена в нашата поезия от П. Славейкова.

Героичната Шина, кжшо тъй класичен, неповторим образ който закръгля образа на добруджанката. Шина е сархге, роична, самопожертвувателна добруджанка, която е в по моще на уморените български войници на самата боева линия — в стихията на боя, където около нея се разнася урагани марш на победата и смъртта.

А тогава, когато след величавата Добруджанска епопея настъпват дните на тежко робство и в Добруджа, когато героична България, след несправедливия и жесток Ньойски диктатъ бже присъвания Прометей тук, на Балканите, Иорданъ Иовковъ, върен на своята любов към Добруджа, става изразител на нейната безутешна скръб. И той ни разказва за мжката и надеждитъ на победена Добруджа — „едно траурно име, един болезнен спомен в паметта на цял народ“.

Пъвецът на златна Добруджа не е живъ, за да види, че неговият идеал се осъществява. Добруджа е свободна! България е обединена и мощна!

Четири години от неговата ранна смърт!... Ние изгубихме най-големият, ненадминат художник на равна Добруджа, възвишеният човкъ, който носеше горда и благородна душа, душата на истинския, скромния интелегент и писател, един от истинските наши духовни водачи, който чрез лжчезарието въ творчеството си увеличи и подкупва, обаява и възвисява, облагородява сръдцето, душата и живота.

К. Къчевъ

Ролята на Добричкия панаиръ в миналото и сега

Нма добруджанец, който да не си спомня голъмата търговска роля на Добричкия панаиръ, който преди поробването на Добруджа, бже традиционен и един от найголемите панаири в страната, като траеше 21 дни.

Размърът на сключените сделки, продажбите и възможноститъ за подборъ на впрегатен добитък, биваха рекордни въ сезона на панаири. Оборотитъ на мѣстнитъ и гоститъ търговци въ тия мъртви за сезона месеци, се увеличаваха извънредно много и града Добричъ, добиваше наистина празничен видъ.

Каруци не, а цяли кервани отъ цялия Дели-Орманъ, отъ Силистренския, Балчишкия и Каварненския край се стичаха да направятъ своитъ покупки и подборъ и цялия районъ на панаира ставаше и хотелъ и ханъ и мѣсто на развлѣчение въ днитъ, колкото трѣбваше да престоят посетителитъ.

Днесъ когато възможноститъ за обмѣна и търговия сж ограничени и съобщенията временно намалени, не трѣбва да правятъ никого песимистъ за резултатитъ отъ инициативата за подновяване на панаира.

Наистина, че частъ отъ мѣстото на панаира сега е заето отъ складове и че панаирнитъ сгради въ името на „Културата“ се унищожиха отъ нашитъ поробители, а мѣстата — частна собственост — се заграбиха и експроприраха обаче това не трѣбва да отчайва и вървамъ, че всичко бързо ще се възстанови.

Както инициативата за създаване на Варненска изложба се разви въ — Международен панаиръ и дава отлични ре-

зултати за града Варна и за България, нека се надяваме че Добричкия панаиръ, който има както своя традиция, така и свое реноме, ще се разшири и и реорганизира въ единъ не вече мѣстенъ, а прочутъ не Добричъ, а Добруджански панаиръ, въ който ще търсятъ индустриалци, занаятчи и търговци отъ Майката — Огнество пласменти, а добруджанскитъ стопани ще търсятъ всичко което имъ е необходимо.

Нека писнатъ волно, следъ 30 годишенъ гнетъ и робств, меднитъ кавали и добруджански гайди, се разпъятъ не вече нѣко ашнитъ пѣвачки отъ Явашъ-Явашъ, а българитъ отъ свободна Добруджа, и нека отдхнатъ и благодарятъ комуто трѣбва за хубавата сладка свобода.

Не се съмнявамъ, че Варненската търговска-индустриална камара и Панаирниятъ комитетъ отъ гр. Варна въ който районъ е и гр. Добричъ, ще проагитиратъ, ще подпомогнатъ и ще се заематъ съ своя опитъ да организиратъ успѣха на своя единственъ голямъ Добруджански панаиръ. Народната кооперативна баннка „Подкрепа“ съ своитъ подпомагания, сигурно ще улесни занаятчийството да вземе дейно участие въ панаира.

На инициатори, мой съграждани, пожелавамъ успѣхъ, който еднакво да задоволи изложители и посетители, а насъ емигриралитъ отъ своя роденъ градъ, тоя успѣхъ да даде морално удовлетворение за напредъка на града ни, което било и залогъ за дружна работа и поставяне по-големи задачи!

Фото-студио „Царъ Борисъ“

честити на своитъ многобройни клиенти отъ града и провинцията нов. година и Р. Христово

Бръснарски салонъ „Идеалъ“

честити на своитъ клиенти нов. год. и Р. Христово

„СОЯ“ а. д.

честити на всички добруджанци нов. год. и Р. Христово и имъ пожелава здраве и бодрост

Манифактура и галантария Ханкъ Капреланъ

честити на своитъ си клиенти н. год. и Рождество Христово

Пианица, гостилница и ханъ „Златна могила“ Иванъ Ив. Мариновъ

честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

Млѣкарница и баничарница „Родина“

ул. Кн. Симеонъ Търновски

честити на многобройни клиенти н. г. и Рожд. Христово

Агенция на народнитъ осигур. д-ва „Балканъ“

клонъ Добричъ ул. Кн. Симеонъ Търновски

честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

Спадарница „Нектаръ“

ул. Царица Йоанна № 1

честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

Бръснаро-фризьорски салонъ „Добричъ“

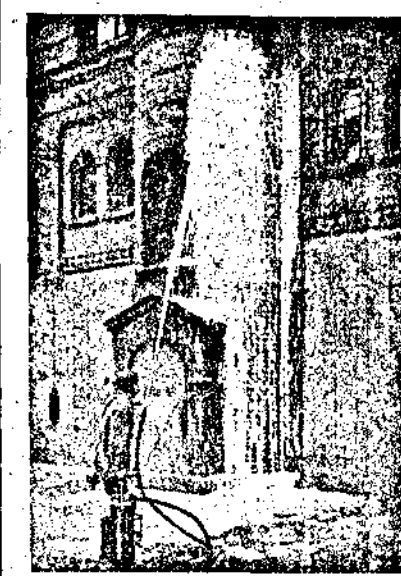
ул. Кн. Симеонъ Търновски

честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово

Кафенето на Езегеръ Мухчианъ

улица Фонтъ Рибентропъ 13

честити на своитъ клиенти н. г. и Рождество Христово



Балканско Търговско д-во УДРЕВЪ & С-ие СОФИЯ, М. Луиза 47.

СКЛАДЪ НА:

Моторни пожарни помпи
Ръчни пожарни помпи
всички
пожарни съоръжения
и принадлежности.
Противогазови уреди
и др.

НИКОЛА ТУПАРЕВЪ А. Д.

СОФИЯ, пл. Св. Недѣля № 7

Телефони: София 2-21 88, фабр. Пловдивъ 881

Фабрика за производство на конопени издѣлия

въ гр. Пловдивъ, ул. Фердинандовско шосе № 1

Банкови сметки:

Банка „Български Кредитъ“ — София

Македонска Народна Банка — София

Пощенска чекова сметка 838

Телегр. адресъ: Тупаревъ — София



За нѣртвата

Най-кжсиятъ пжтъ до сръдцето на поиятеля минава презъ личната жертва. Това е и най-кжсиятъ пжтъ до душата и сръдцето на всеки народъ.

Единъ обрѣчатъ въ жертва своитъ интереси; другъ — своята любовъ, а трети живота си. Въ зависимостъ отъ ценността на обрѣката е и святостта на жертвата.

Ония, които обрѣчатъ своитъ интереси, се наричатъ щедри; тия които обрѣчатъ любовта си — сж възвишени, но тия които обрѣчатъ своя животъ сж безсмъртни.

Жертвата прави, единъ известни, други — достойни, а трети — светци. Всичко зависи отъ това, какво си обрѣкълъ въ жертва. За тия, които не сж склонни къмъ жертва, за тяхъ не се говори.

При принасяне на жертва, единъ пристѣпватъ съ стикнато сръдце други — само открито сръдце, а трети — съ ясно съзнание.

Единъ принася жертва самъ; втори — заедно съ други, а трети си служи съ чужди обрѣкѣ. Това, обаче, никакъ не измѣня сжшшността на жертвата. Тя си остава неизмѣнна склонностъ на възвишения човкъ. Другото е само отношение на човкъ къмъ жертвата. И ония, които се е запжтлж къмъ сръдцето на прииятеля или на народа, трѣбва да знае, че най-кжсиятъ пжтъ до тия мѣста минава презъ личната жертва.

Д. Бр.

ОХЪ, НА МАМААА...

Много се разприказвахме, мари Райниче! Я, вижъ мжжетъ почнаха да се прибиратъ отъ кръчмитъ, а пъкъ ние съ тебе, да ни упостеятъ езицитъ, сме се разприказвали като на воденица. То... добре, че нашиятъ Трифонъ чука чакълъ, та си съмъ си рахатъ отъ тази сграна, ами иначе, ако бже туко... чувай Боже!

Бая дертъ ме бже хванало. Гледамъ хорскитъ мжже отиватъ кой по два, кой по три пжти запаса, пъкъ нашия хичъ петъ пари не дава. Обикаля кафенетата, като нѣкое безстопанствено куче касаницитъ, и само полтика бистри. Не си гледа работата, ами като чели той ще управи свѣта. Така де, мжжъ ми е, не е хубаво да приказвамъ противъ него, но да е нѣкой голъмъ политикъ, като фонъ Робентропъ, като фонъ Папенъ, иди ела. Ами той — Трифонъ.

— Какво, кай, чини предъ мене еди кой си фонъ? Азъ съмъ три пж и фонъ.

Ухъ, да те взематъ мжнитъ, викамъ. Не Трифонъ, ами триста пжти фонъ да си, нали ти е главата празна, като помашка чотуръ, не те бива и за негърски саксофонъ. Многого има да виситъ изъ кафенетата като мухоловка. Грабвамъ се азъ единъ денъ, Райничке, та въ Пловдивъ, право при Генерала. Така и така, викамъ г. Генералъ, мжжъ ми, викамъ, е патриотъ. Не може, викамъ, да стои и да гледа какъ хората ги взематъ войници. Вземете и него, че ми е умръзналъ. Петдесетъ годишенъ е. ама си го бива още за въ каква работа. Най-после, казвамъ вземете го доброволецъ.

— Не може, кай, госпожа. Много е старъ, плюсъ това ще излезе, не доброволецъ, ами зорловонецъ, щомъ като ти си дошла да ходатъ являващъ. Ходатъ являващъ не приемаме.

Да не мислишъ, че се отчаехъ като английски лордъ? Никакъ даже. Връщамъ се азъ у дома, въ главната си квартира и започвамъ да кроя новъ планъ за нападение но ето, че стана каквото стана. Нали знаешъ Трифонъ какво кречетало е и каква уста има като хамбаръ. Разприказвамъ се въ едно кафене съ целъ да

си покаже ораторскитъ си способности и да изтъкне знанията си по външната и вътрешната политика, говорилъ разни невѣрли-некитѣли измъшлѣтини, намѣрили се истински мжже които се възмутили отъ това което чули, казали кждето трѣбва и...

Минаха се, не минаха, мари Райничке, двана и нашия Петлешковъ го пратиха да чука чакълъ шестъ месеца и шестъ месеца акълъ да събира. Даже и въ вестницитъ го писаха та станахме прочути: „Трифонъ Петлешковъ е въздоренъ на ново мѣстожителство, за разпространяване невѣрни слухове“.

Три месеца се минаха отъ тогава, сестричке, и нито съмъ го чула, нито видѣла. Успокоихъ се и съмъ си рахатъ безъ него.

Я, я, я, вижъ тамъ! Коя ли е тази маминя дъщеричка по това време съ оня германецъ? Да не съмъ жива да видя Райничке... Какви времена джжжжжжжж! Какъ не я срамъ, мари! Подъ ржжа го е хванала и му се хили насрѣща!!! Олеле Божее... Баримъ да му разбѣра отъ езика. Ехъ да съмъ и една майка, че да грабна единъ кърпелъ...

Право да си приказваме, нѣмаше презъ наше време такива работи. Презъ прозорцата не смѣхме да погледиме. Пъкъ сега гледашъ ли гл? Единъ свѣтъ се е навѣдиль... Охъ, цяла се разтрѣперахъ отъ ядъ. Чакай поне да видимъ коя ли е.

Ивъхъ! Тя била нашата Олга! Охъ, на мама, мари, момиченцето! Вижъ го мари, Райничке, какъ чверсто пристѣпва. Вижъ стойка! Браво! Да ми си живо, ма чедо! Много разтропано момиче. За два месеца, отъ както сж тука германцитъ и нѣмски научи. Знаешъ ли, всичко почна да разбира! Нека, мари сестричке! Не е лошо. Германцитъ ни сж приятели, добри момчета сж, все напредъ върватъ, пъкъ не е лошо да знае човкъ езици! Нека, викамъ, Оличне, ходи, мама, учи се германски! белкимъ ти излезе късметъ германка да станешъ.

Мари, вижъ ги, мари Райничке! Вижъ ги каква хубава двойка сж! Охъ на мамааа...

Къмъ насъ свиха. Чакай да бързамъ, че ще имаме гостенинъ. Хайде, Райничке, афидерзейнъ, буѣ нахъ и прощавай!

Охъ на мама, мари, чедо! Умно момиче!

Хр. Д-въ.

Крило и за земеделския труд

„Гария е между първите ни в Европа по големата обитност. Всяка година, в летния сезон, у нас в много градовете, които са големи загуби на стопаните, които имоти са засегнати и на народното стопанство. За един период от 10 дни, например, разбират загубите от градушки възлизали около 6,130,000,000 лева, а правни сръдни годишно по милиона лева! Никси го е особено силно градушките и това разбират на бити от унищожението на ливните посиви надхвърлят милиард лева.

Поради високите премии и други недостатъци на доброволната застраховка, тя не можеше да обхване цялата работна земя и държавата се виждаше принудена да отпусне на пострадали стопани всяка година заеми и помощи общата сума на които през текущата година възлизала на 155 милиона лева (150 мил. лева заеми и 5 мил. лв. помощи). Необходимо е, обаче, да се намери друго решение на въпроса, с което да се даде официална заплата на земеделския труд.

Такова разрешение се дава с внесените от министъра на земеделието законопроекти за задължителна застраховка на земеделските култури срещу градушки.

Началото, което е легнало в този законопроект, е, че пострадали от градушки стопаните не са виновни за своето нещастие и че той в името на обществената солидарност, да бъде подпомогнат от държавата, за да понесе по-лесно последиците от постигнатото бедствие и за да запази производителните сили на своето стопанство. За тази цел, законопроектът предвижда държавата да плаща 60% от премията, като стопаните внасят само 40% от тях върху застраховката, която ще обхваща задължително 60% от земеделските култури, като останалите 40% стопаните, ако пожелават, ще застраховат доброволно.

След въвеждането на земеделските пенсии, с задължителната застраховка на посевите се прави втора голяма крачка в социалното законодателство на България, като се дава ефикасна закрила на труда на най-големия слой работници в страната — земеделските стопани, които до неотдавна бяха извън обсега на нашето социално законодателство. В това отношение, България върви на чело на другите народи.

Предпоставки за войната в Далечния Изток

БОРБАТА НА ШАТИТЪ И ЯПОНИЯ ЗА СУРОВИ МАТЕРИАЛИ

Берлин, 3. На Източно-азиатските пазари за сурови материали бързо стигнала кулминационната точка борбата между Япония от една страна и Англичаните и Съединените Шати от друга. След като Япония бързо откъсната от пазарите за сурови материали на Холандска Индия и Малайзия, чрез японските блоквани системи, Япония се стремеше още по-упорито да завладее пазарите на сурови материали на Тайланд и Френски Индокитай. Докато Япония успее да стабилизира положението си на Индокитайските пазари, англичаните правиха всичко, за да компрометират японските поръчки в Тайланд. Той например британски търговски сръди се опитаха чрез изкуствено понижение на цените на гумата, чрез по-високи оферти от японските да отстранят японските оферти от пазара. Поради тази спекулация се стигнало до липса на гума на пазара на Тайланд. Погледът на цените на гумата от 31 октомври нагоре с 6% повишени с 6 на сто.

На Тайландските пазари англичаните правиха подобни маневри и с калая като даваха високи цени и по този начин пропъждаха японските търговци. Два случая станали през последните седмици показват по какъв начин Съединените Шати смятат на практика да провеждат „мирното“ и „справедливото“ разпределение на сурови материали. Посредством дмпинга на цените Бразилия като продавач

на памук на канадския пазар е била изместена от американските търговци на памук. По този начин Съед. Шати смятали отдушниците за плащане на своето сурово производство на памук. Подобна маневра е била направена от Съед. Шати на южно-американските пазари за пшеница и пшенично брашно чрез изкуствени експортни цени. По този начин Аржентина, най-големият и постоянен доставчик на пшеница на южно-американските пазари, е била силно засегната, въпреки че Шатите и дали гаранции, че нейните права като доставчик на пшеница на тези пазари ще бъдат бждат съблюдувани.

На пазарите за метали и руди характерът на това отношение е следния случай: Съединените Шати смятат да закупят цялото производство на олово от Австралия, като оставят онова количество, което е необходимо за вътрешната употреба на страната. Австралия произвежда 15 на сто от световното производство на олово.

С Аржентина Съед. Шати смятат постигнали спогодба, според която Шатите получават монополното право като купувачи на аржентинското производство на ценния метал волфрам. Докато Япония закупуваше по-голямата част на това производство сега Шатите смятат да го вземат по един груб начин. Аржентинското производство на волфрам със своя годишен напавицет от 1,800 тона стои на 7 място в света.

Пивница и гостилница „Бяло море“
Димитър Иванов — ул. Царина Йоанна
честити н. г. и Рожд. Христово на многобройните си клиенти

Аптека Руси Маринев
честити на своите клиенти, приятели и познати Рождество Христово и новата 1942 година

Банка „Български кредит“
честити на своите клиенти от Добрич и околната н. г. и Рождество Христово

Военна шапкарница „България“
честити на клиентите н. г. и Рождество Христово

Аптека „Кемилев“
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Хлѣбопекарница Владо Ив. Владов
честити на своите клиенти, приятели и познати Рождество Христово и новата 1942 година

Аптека Н. Костов
честити на своите клиенти свѣтл. Хр. празници и 1942 год.

Народна кооп. банка „Подкрепа“
честити на своите клиенти и кооператори Рожд. Христово и новата 1942 година и имъ пожелава успѣхъ въ работата

Кафене „Балкан“
честити н. г. и Рожд. Христово на своите клиенти

Хотел „България“
честити на своите клиенти Рожд. Христово и н. година

Кино-театър „Сплendid“
К. Щерев и К. Вантов
честити на многобройните си посетители и приятели новата 1942 година и Рождество Христово

Пивница, гостилница и карнация „Централ“
Марин Мих. Иванов
честити на своите многобройни клиенти, приятели и познати 1942 г. и Рожд. Христово и имъ пожелава щастл. бждеше

Фото „Лукс“ П. Николов & Г. Ганев
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Кино-Театър „Родина“
честити на своите многобр. посетители н. г. и Рождество Хр.

Модерно кройческо ателие „Адам“
честити н. г. и Рождество Христово на своите клиенти

Баничарница „Добруджа“ — Царица Йоанна
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Сава Енев — спортни артикули
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Пивница и гостилница „Балкан“ Ст. Николов
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Военна шапкарница „Братски труд“
И. Браунщайн ул. 25 септември
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Дамска шапкарница „Митка“ Митка Стефанова
ул. 25 септември
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Бирария и карнация „Хладна почивка“
Димитър Благова
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Фото Кемилев
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

ПЕТЪРЪ ИВ. ОБУЩАРОВЪ

Пазарджик, ул. Златарска, 23

Честити Новата година и Коледините празници на всички братя Добруджанци и имъ пожелава желѣзно здраве и добри бждини.

Сжия съобщава на търговците, че му пристигнаха прѣсни батерии, разни електр. фенерчета и крушки за тѣхъ, разни ножарски стоки, лозарски ножичи и триончета, налѣми съ кавишки и безъ кавишки, столове прости и луксозни, закачалки за дрехи, дървени полирани съгвемии, водски и конски гребени, канелки за кафе и бѣвичи, сита за брашно, лубове за сита, всички видове зеленчи. семена и др. стоки.

Колонналь „Василъ Станевъ“
ул. Кн. Симеонъ Търновски
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Пивница-ресторантъ Василъ Манковъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рождество Хр.

Книжарница „Златна Добруджа“
Албертъ Анкалай
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Пивница и гостилница „Кристалъ“
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Колонналь и деликатеси, вина и финни спиртни напитки „Златна рибка“
ул. Кн. Симеонъ Търновски
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Дрехарница „Добруджанска носия: В. Димитровъ“
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Часовникарския и златарски магазинъ
Магърдичъ Караканянъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Съгларски магазинъ „Чупи-купи“
Руси Ив. Узунувъ
честити н. г. и Рождество Христово на клиентите си

Манифактура и галантерия Станчо Г. Киселовъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Манифактуренъ магазинъ „Теменига“ Георги Цаневъ — честити новата 1942 год. и Рождество Христово на своите клиенти и имъ пожелава весело прекарване

Магазинъ маниф., кинкалария, галант. колон. стоки и др.
Братя Давидъ и Исакъ А. Леви
честитатъ на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Манифактура и галантерия „ЗЛАТНА ДОБРУДЖА“
Трифонъ Т. Атанасовъ и Грозю К. Станевъ
честитатъ на всички клиенти н. г. и Рождество Христово

Колонналь и съглария „Прогрѣсъ“
Иванъ Василевъ ул. Кн. Симеонъ Търновски
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Часовници, бижутерия и очила „Точно време“
Б. Коларовъ и Н. Николовъ
честитатъ на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Сладкарница „България“ М. Савовъ & С. Б. Митевъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Хотелъ „Берлинъ“
честити на своите пасажери отъ цѣла България и на добруджанци новата 1942 год. и Рождество Христово

Аптека Андрей Муцевъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Ресторантъ „Юбилей“ Желѣзко Колевъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Добричка популярна банка
честити на своите клиенти-кооператори и на всички добришки граждани н. г. и Рождество Христово

Магазинъ „Африка“ Гарабедъ Манукянъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Магазинъ „ЕПТА“ за електр. и технически автомобил. части, радио апарати А. Е. Г. и др.
— **Георги Сеновъ**
честити на всички клиенти н. г. и Рождество Христово

Колбасница Иорданъ Вълчановъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Манифактура, галантерия и дрехарница: Певски: Иванъ Шибилевъ
честити н. г. и Рождество Христово на всички клиенти

Съглар. магазинъ „Кристалъ“ Албертъ Митрани
честити на своите клиенти 1942 г. и Рождество Христово

Систематична стопарска работилница
„З а х ю р в а с ъ“ Събир. д-во
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Александъръ Андреевъ
желѣзарски магазинъ и зем. машини
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Иванъ Димитровъ
земедѣлски машини, сѣчачи и желѣзария
честити на своите многобройни клиенти н. г. и Рожд. Христово и имъ пожелава всичко най-хубаво

Универсална желѣзария Ст. И. Смоковъ
честити на своята клиентела и на всички добруджанци н. г. и Рождество Христово

Химическа бояджийница „Папанчевъ“
Георги Папанчевъ
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Колонналенъ магазинъ и съглария
„Северна Добруджа“ Димитъръ Загоревъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Манифактура и галантерия „Габрово“
Илия Хр. Илиевъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Складъ на вина и спиртни питиета едро и дребно
Тодоръ Ю. Стоевъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Модерна бояджийница „Варна“
Ф. Якубъ Байрамовъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Добричко Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ No. 2658.

Добричното Градско Общинско Управление съобщава на интересующите се, че на 15-ия денъ отъ публикуването на настоящето отъ 3 до 4 часа сл. обѣдъ въ тържната зала на общината ще се произведе търгъ съ имъ отдаване за отдаване подъ наемъ едно общинско праздно мѣсто отъ 250 кв. м. акочающе се по шосето за Костенджа индустр. кв. по скица № 20 до 31. XII. 1942 година.

Първоначална цена 1000 лева годишно. Залогъ 10% отъ първоначалната цена.

Закона за Б. О. П. и приложението му сж задължителни. Тържните книжа се намиратъ въ общинната стая № 5 (21) и могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ денъ.

гр. Добричъ, 23. декември 1941 год.

Отъ Общината

Добричко Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ No. 2499

Добричното Градско Общинско Управление съобщава интересующите се, че на 27. I. 1942 год. отъ 10 до 11 часа въ тържната зала на общината ще се произведе търгъ съ явна конкуренция, за отдаване на предприемачъ експлоатацията на общинската кариера за камъни за единъ периодъ отъ 2 (две) години, считано отъ деня на сключване договора. Приблизителна стойностъ на предприятието е 18,000 лева. Залогъ 10% отъ девизната стойностъ.

Тържните книжа могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ денъ въ тържната зала на общината. Закона за Б. О. П. и правилника за приложението му сж задължителни. Всички разноси по предприятието сж за сѣтка на предприемача.

гр. Добричъ, 2. XII 1941 г.

Отъ Общината

Дамянтъ Георгиев
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

мелница Георги Бешков
честити н. г. и Рожд. Христово на всички добруджанци

Димитър Гудев
честити н. г. и Коледа на своите клиенти в Добруджа

Складът на вина и ракии „Крале Марко“
Марко Тодоровъ Ивановъ
честити н. г. и Рожд. Христово на своите многобр. клиенти

Книжарница „Култура“ — Тодоръ Д. Генчевъ
ул. Рибенропъ № 14
честити на своята клиентела н. г. и Рождество Христово

Пивница и ресторант „Сплендидъ“
Георги Стефановъ
честити н. г. и св. празници на своите клиенти

Тодоровъ & Сапунаровъ
търговия и представителства
честити на своите клиенти н. г. и Рожд. Христово

Дрогерия Н. Нашевъ
честити Рожд. Христово и н. г. на своите клиенти

Представителство на шевни машини „Сингеръ“
честити на своите клиенти Рожд. Христово и н. година

Пивница - ресторант „Тулча“
Мар. Ив. Калчевъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Работилница за стъкла и огледала
Ханкъ Пещиманджиянъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

манифактура - галантерия Вартанъ Маркарянъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Бръснарница на Рустемъ Халилъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Стою Димитровъ индустриалецъ — гр. Балчикъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Фабрика за книжни кесии
Илия Д. Дойновъ
честити на своите клиенти н. год. и рожд. Христово

Ханъ „Ботево“
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Складът за яйца „Дунавски износъ“
честити на всички добруджанци новата година и Коледа

Бръснаро-фризьорски салонъ „Ангелъ“
Ангелъ Хр. Марковъ
честити на своите клиентки и клиенти н. г. и Рожд. Христово

Кафене „Опера“
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Бръснаро-фризьорски салонъ
Георги Ангеловъ Карамфиловъ
честити на своите клиентки и клиенти н. г. и Рожд. Христово

Кафене „България“
честити на клиентите н. г. и Рождество Христово

Манифактура и галантерия „Надежда“
Иосифъ Ешкенази
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Кожухарски и шапкарски магазинъ
Ангелъ Н. Карнобашки
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Обущарски магазинъ Д. Колевъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Манифактуренъ магазинъ Ст. Д. Бекяровъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Магазинъ „Пловдивъ“ Балю Шибилевъ
честити на своите клиенти н. г. Рождество Христово

Електро-техническо бюро „Електра“
Марко Ив. Марковски
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рождество Христово

Аперативъ „Свобода“ Стайко Колевъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Кооперативна централа „Напредъ“ — Добричъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Драгни Константиновъ & С-ие
колониял и желъзарски стоки
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Христо х. Великовъ готови дрехи и вълн. платове
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Анилинови бои и бояджийница „Добруджа“
Георги Нордановъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Универсаленъ магазинъ Синъ Аронъ Леви & Сие
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Никола Друмевъ търговецъ - житаръ
честити на своите клиенти и приятели н. г. и Рожд. Христово

Манифактура и галантерия Станевъ & Профировъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Ангелъ Господиновъ, универсална желъзария
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рождество Христово

Аптека Пенко Цветковъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

магазинъ за анилинови бои „Орелъ“
Ганчо А. Ивановъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Пивница-ханъ „Чаирлъ-гьолъ“
на Хр. Михайловъ
честити на своите клиенти отъ града и околната н. г. и р. Хр.

Пивница-гостилница ханъ „Тракия“
Ив. Г. Профировъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

машинно-моторска работилница
Жендо Я. Жендовъ
честити на своите клиенти н. год. и Рожд. Христово

Япония — страната на изгръ-
ващото слънце — има безъ-
задморските си владения 675
хил. кв. км. Върху това про-
странство живеят 100,000,000
души, или, съ други думи, тя е
пета страна въ света по на-
селението си следъ Китай, Ин-
дия, Съветска Русия и Съеди-
ненитъ щати. Като се има пред-
видъ, че само 16% отъ япон-
ската територия може да бъде
обитавана и обработвана, става
ясно, че гъстотата на населе-
нието въ Япония превишава
1000 души на квадратенъ кило-
метъръ — една трагедия, която
не преживява никой другъ на-
родъ на земята.

Споредъ официалните данни
приростътъ на японското насе-
ление взема все по-големи и,
може да се каже, застрашител-
ни размъри. Презъ 1815 годи-
на тя е имала население отъ
18,000,000 души, а презъ 1910
година — 40,000,000 души. Из-
численъ е, че всъка година Я-
пония се раждатъ повече отъ
3,000,000 деца или, ако изпол-
зуваме нагледното сравнение на
единъ японски статистикъ, всъ-
ка сутринъ въ Япония се съз-
дава по единъ „грацъ“ съ 8,000
новородени японски жи. ели.

Жаждата за земя на японския
народъ става по-неотолима и
праща още по мрачното бжде-
ще, което очаква японския на-
родъ. Защото, ако се върви по
пътя на досегашните изчисле-
ния, може да се твърди съ увъ-
реностъ, че следъ 50 години
населението на Япония ще се
увеличи съ още 50,000,000 ду-
ши, чиято участъ няма да бже
друга освенъ да станатъ
жертва на неминуема гладна
смъртъ.

Блътъ срѣдъ нерадостна
действителностъ

Всѣка държава има свои на-
ционални идеали или свои по-
литически стремежи. Японското
възрѣе обхваща „петъ крѣго-
ве“ на прочутия планъ на Танака.

Споредъ този планъ жиз-
нитъ интереси на Япония сѣ
единъ копнежъ за търсене на
пространство, върху което да
бже настанено свръхнасе-
леното на Япония, като еднове-
ременно съ това тя бже рѣко-
водната държава въ цѣлия Да-
леченъ Изтокъ.

Прочутиятъ „петъ крѣгове“ на
Танака обхващатъ преди всич-
ко Манчукуо и Китай, следъ
това островитъ въ Тихия оке-
анъ и най-сетне цѣлото източ-
но азиатско пространство.

ЯПОНИЯ

СТРАНАТА СЪ МНОГО ЛЮДЕ

И МАЛКО ЗЕМЯ

За осъществяването на този
планъ сега японскиятъ народъ
егривалъ оржжето и започ-
налъ борба на животъ и смъртъ.
Брба за земя, въздухъ и
хлѣбъ!

Единъ младъ народъ съ
многовъковна култура

Следъ 1852 година, когато
американския адмиралъ Пери
принуди Япония да отвори при-
станищата си за американските
и английските търговски кора-
би, Япония започна жадно да
възприема европейската цивили-
зация, като едновременно съ то-
ва бавно, но сигурно започна
да завладява американските и
английските пазари. Поради туй
въ Япония започнаха да се съз-
даватъ големи и богати градо-
ве много отъ които иматъ по-
вече отъ 1 милионъ жители
(Осака — 2,900,000; Токио —
2,300,000; Нагазакъ — 1,000,000;
Кобе — 800,000 и Йокохама —
700,000).

Евтината работна рѣка въ
Япония създаде и евтино про-
изводство — търсено и предло-
жито предъ стокитъ на англо-
саксонските народи. Въ Япо-
ния сѣществуватъ много индус-
триални и търговски предпри-
ятия, които нѣматъ подобни на
себе си въ цѣлия святъ. Тѣ
иматъ хиляди клонове въ всич-
ки жтѣща на земята и често
пжти представителъ на нѣкое
такова предприятие е по-вли-
ятеленъ, отколкото официал-
ниятъ японски представителъ въ
страната.

Единъ отъ най-прочутитъ тръ-
стове е трѣстътъ на единде-
сетъ фамилии Мицуи, които
сѣ собственици и на 1/100 отъ
националното богатство на Япо-
ния. Тази фирма е основана
презъ 1602 година, тя раздава
заеми на правителството, тя въ-
оръжава националните войски
и колонизира „земитъ“, които
Япония придобива.

Японския дѣмпингъ

Производството на японската
индустрия е много по-големо
отъ нуждитъ на японския на-
родъ затова често пжти, осо-
бено преди обявяването на се-
гашната война, ние слушахме
за „японския дѣмпингъ“ на-
водняването на чуждитъ пазари

съ извънредно евтини японски
стоки.

Това стресна Англия и Аме-
рика и тѣзи държави се обра-
диха съ драконовски митниче-
ски прегриви срещу нашестви-
ето на японското производство.
Ето и нѣколко примѣри:

— за 10 цента (една японска
иена има 100 цента и струва
около 35 лева), т. е. за 4 лева
можете да си купите единъ пор-
целановъ сервизъ за чай;
— за една иена (35 лева) мо-
жете да си купите чифтъ из-
вънредно здрави обушъ;
— за петъ иени (175 лева) мо-
жете да си купите единъ кос-
тюмъ дрехи, а
— за десетъ иени (350 лева)
единъ велосипедъ

Живитъ торпили

Япония е тайнствена и мистич-
на страна. Тамъ сѣществуватъ
много тайни организации, въ
които се до-ускагъ да участву-
ватъ само изпитани и предвни
японци, които поставятъ благо-
дѣйствието на народа си надъ
своите интереси и своя животъ.
Най-известната такава орга-
низация е „Кокур-у кай“ „Чер-
ниятъ драконъ“, а най дейната
е организацията „Кепсу мей
Данъ“ — „Братство на кръвта“,
чиито членове не се страхуватъ
отъ смъртъ и предварително
сѣ обрѣкли живота си на оче-
чеството.

Мошъта и готовността за
себежертва на японца, който
членува въ тази организация,
особено силно се проявя презъ
1938 год., когато японското ми-
нистерство на флота съобща,
че търси 100 доброволци, кои-
то да сѣ готови да жертвуватъ
живота си при изпробването на
едно ново бойно сръдство, ко-
ето е отъ извънредно голѣма бже откритъ.

Желъзария И. Бѣлчевъ & Д. Калчевъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Тенекеджийница Недѣлко Абаджиевъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

механическа работилница Арисага Давиданъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

механическа работилница „Енергия“
Георги А. Борановъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Работилница „Новъ животъ“
Георги Меджделевъ
честити на своите клиенти н. година и Рожд. Христово

Копарница „Желъзария“ Киро К. Бѣчваровъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Михайлъ Имаретски
Търговия и представителство
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Ауто-стопъ Апелъ Кирковъ
площадъ „Свобода“
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

манифактура и галантерия „За народа“
Ив. Танковъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Овощарски магазинъ „Кюстендилъ“
Димо Мариновъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

маслобойна на Марко Кючукъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

манифактура и галантерия П. Салабашиянъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Кооперация „Напредъ“
честити на своите клиенти отъ Добричъ и околната
н. год. и р. Хр. и имъ пожелава здравъ и щастливъ животъ

Сладкарница „Мусала“
честити на своите многобройни клиенти н. год. и Коледа

Книжарница „Провѣта“ на Стефанъ Стойчевъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Земедѣлско Коопер. Взаимно Застрахов. д-во
честити на своите клиенти н. год. и Коледа и имъ пожелава
весело прекарване на празниците

сѣюзъ на Товаренъ и общ. Превозъ — Добричъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Вулканизаторъ за каучукъ
Ж. Илиевъ & Ц. Цончевъ
честити н. год. и р. Христово на своите клиенти.

Общъ сѣюзъ на Земедѣл. кооперации
честити на своите членове, клиенти и селски кооперации
въ околната н. год. и р. Христово

манифактура и галантерия Юнусъ Кешевъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Братя Пачеви складъ за вина и ракии
главно представителство на Шуменско пиво
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Чорапите „КА-БО“
нѣматъ равни на себе си

УПОТРЕБЯВАЙТЕ
ЕЛИКСЪ-КРУШКИ
свѣтовно известенъ фабрикатъ
Еликсъ RW
Специална за индустрията и улич. освѣтление
Издрѣнлива на ътресения и
атмосферни влияния
Винаги на складъ при Бѣлг. акционерно
д-во за електрическа индустрия
ЕЛИНЪ
ул. „Бѣлчевъ“ №7 С О Ф И Я Тел. адресъ ЕЛИНЪ

„СЕЛО“ О. О. Д-во
Износъ-Вносъ-Представителство
СОФИЯ, пл. Св. Недѣля, 12
Директоръ: Н. Захариевъ, бившъ министъръ.
Телегр. адресъ: „Село“ Телефонъ 2-58 39

Честитки по случай Новата 1942 год. и Рождество Христово

от Варненските реномирани търговски занаятчийски фирми, които честитят на всички свои клиенти — добруджанци Новата 1942 година и Рождество Христово с пожелание за най-весело прекарване на празниците и успех в техния частен живот

Кръстю Н. Тачев търговец на брашна и др.
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Първокл. ресторант „Кристал“
на **Ап. Николов**
честити на клиентите н. г. и Рождество Христово

Магазин „Берлин“
ул. Царь Борисъ, склад на платове
честити на своите клиенти и приятели н. г. и Рожд. Христово

Д. Заимов & Д. Денев
колониял ул. Ц. Симеонъ
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Оптически магазин А. Мосачо
ул. Царь Борисъ, склад на очила, грам. плочи и фото-апарати
честити на своите клиенти н. год. и Рожд. Христово

Шапкарски и галантер. магазин Димо Иовковъ
ул. Царь Борисъ № 21
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Военна шапкарница СЛАВЧО
ул. Преславъ на Сл. В. В. силевъ
честити на своите клиенти от града и околната н. г. и р. Хр.

Пивница-ресторант „Лоза“
ул. Владиславъ (срещу пощата)
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

ДИМО манифактурен магазинъ
ул. Преславъ на Димо Бъчваровъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Рибарски магазин „Албатрос“ ул. Преславъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Шивашка кооперация „Морски изгребъ“
ул. Ц. Борисъ склад на разни платове
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Кебапчийница Бай Христо
ул. Царьбродъ на Хр. Гр. Николовъ
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рождество Христово

Кафе „Балканъ“ — Ив. Андреев
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

1-ва дипломирана бозаджийница „Пчела“
на Стоянъ Алексиевъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Шапкарница „Тракия“ — Георги Доланчиев
ул. Владиславъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Дамски салон „Данчо“
ул. Царь Борисъ 9
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рождество Христово

Колбасница „Глиганъ“ — Ан. Кираджиев
ул. Владиславъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Аршакъ Закеянъ, клоачъ, ул. Арх. Филаретъ 3
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Г. М. Саралиевъ търговия сь бои, безиръ
жельзария, ул. Владиславъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Магазинъ М. Колояновъ — Иринка М. Колоянова
ул. Владиславъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Трикотаженъ магазинъ „Баба Марта“
ул. Колони № 2, производство на финъ трикожа
честити на своите клиентки и клиенти н. г. и Рожд. Христово

Влад. Кираджиевъ, месаръ, халитъ Вен. Поповъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Пивница и Карнация „Свато“ бул. Сливница
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Шапкарница Димитъръ Батовски ул. Владиславъ 24
честити на своите клиентки и клиенти н. г. и Рожд. Христово

Юрганджийница „Рекордъ“ Хр. Драгановъ
ул. Драгоманъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Милко Минковъ, пр. изводство финни коженн издѣлия
ул. Шипка — срещу кино Ранковъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Дамски фризьорски салонъ „Ида“
на Ида Резникова — ул. Шейново 6
честити на своите клиентки н. год. и Коледа

Никола Ив. Станевъ, магазинъ „Ел-во-ка“
радио-апарати, электр. материали, поли. еи — пл. Независимостъ
честити на своите клиенти и год. и Коледа

Електро-галантол. работилница „Армъ“
ул. Габрово 39 — срещу Братя Теневъ
честити на своите клиенти н. год. и рожд. Христово

Стефанъ Ивановъ, магаз. за бои и жельзария
ул. 6 Септемврий
честити на своите клиенти н. г. и Рожд. Христово

Сиренарница „София“ Христо Стояновъ
ул. 6 Септемврий
честити Рожд. Христово и н. г. на своите клиенти

Иванъ Русановъ, винарски складъ „Гъзма“
ул. Царь Борисъ
честити на своите клиенти Рожд. Христово и н. година

„Вулканъ“ А. Д. производство на печки и готв. машини типъ Перникъ
честити н. г. и Коледа на своите клиенти в Добруджа

Парфюмерия „Франци“ — Туви Леви
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

1-ва дипл. парфюм. работилница „Тракия“
Стефанъ Андреевъ — ул. Добричъ 1
честити н. г. и Рожд. Христово на всички добруджанци

Галантарненъ магаз. Юрданъ Бъчваровъ
ул. Владиславъ 25
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Магазинъ „Камила“ винаги прѣсно чукано кафе
ул. Царь Симеонъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

магазинъ „Теменуга“ галантерийни стоки
Ст. Даскаловъ — ул. Преславъ
честити н. г. и Рожд. Христово на своите многобр. клиенти

Първокласенъ Хотелъ „Мусала“
честити на своите многобройни клиенти н. год. и Коледа
и имъ пожелава щастливо прекарване

Реномирана сладкарница „Парижъ“ ул. Преславъ
честити на своята клиентела н. г. и Рождество Христово

Книжарница „Войниковъ“ Стоянъ Ангеловъ
ул. Преславъ
честити н. г. и свѣтитъ Хр. празници на своите клиенти

Колбасница „Беконъ“ ул. 6 септемврий
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Сладкарница „Амброзия“ П. Керемедчиевъ
срещу кино Ранковъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

магазинъ „Лира“ — музика, фото, оптика,
грамофонни плочи плочи и др. ул. Царь Борисъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Книжарница и книговезница Стефанъ Василевъ
улица 6-й септемврий
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Модно кройческо ателие „О Бонъ Марше“
задь църквата „Св. Никола“ костюми по последни модели
К. Тъмневъ & П. Мартиновъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Магазинъ „Нова Елеонора“ Евтиния Герчо
улица „Владиславъ“ № 16
честитятъ на своите клиенти н. год. и р. Христово

Обущарница „Ореолъ“ Василъ Т. Добревъ
улица „Царь Борисъ“
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Заводи „Балжкчиевъ“ за захарни издѣлия
честити на своите клиенти н. год. и Коледа и имъ пожелава
весело прекарване на празниците

Семеенъ аперативъ „Чучулига“ площадь Мусалла
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Шапкарница и галантария „Пролѣтъ“
Бичо Стояновъ ул. Владиславъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Шивашко ателие „Тони“ ул. Шейново
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Електро-техническа работилница „Делко“
улица „Шипка“ № 15
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Мониторно-водопроводно и електрическо бюро „Дунавъ“ улица „Драгоманъ“ № 14
честити на своите многобройни клиенти н. год. и Коледа

Магазинъ „Лилия“ финни шоколадени и захарни издѣлия
ул. 6-й септемврий № 9
честити на своите клиенти отъ Добричъ и околната н. год. и р. Хр. и имъ пожелава здраве и щастливъ животъ

Представителство „Орбисъ“
за захарни и шоколадени издѣлия
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Пивница „Малага“ ул. М. Луиза жъла Драгоманъ
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Гостилница „Шипко“ Д. Буйновъ
срещу Варн. народенъ театръ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Бонбонена ф-ка „Бориславъ“ Т. Гр. Николиевъ
честити на своите клиенти, приятели и познати Рождество
Христово и новата 1942 година

Шапкарница „Морска слава“ Андрей Антоновъ
улица „Владиславъ“
честити н. год. и р. Христово на своите клиенти.

Манифактура „Двете братчета“ Братя Кирилъ
и Борисъ Христови ул. Владиславъ 67. Тел. 28-78
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Моденъ салонъ „Венеция“ № 1 Иванъ Г. Петковъ
улица Драгоманъ № 7
честити на своите многобройни клиенти н. г. и Рожд. Хр.
стово и имъ пожелава всичко най-хубаво

Кройческо ателие „Новъ Холивудъ“
„Пенчо Костовъ“, улица „27 юлий“ № 30
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

1-ва парна хлѣбопекарница „Възраждане“
улица Драгоманъ
честити на многобройните си клиенти н. г. и Рождество Хр.

Книжарница „А. В. Велчевъ“ Алекс. Вичевъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Дамски кройчъ „Тошо“ улица Панегюрисъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Серафимъ Ивановъ, жельзария, електрически и
водопроводни материали, керамика и др.
улица „Царь Симеонъ“ № 21
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Янко Л. Зантопуловъ, Акц. Д-во
1-ва Българска фабрика за медни, алуминиеви и лѣяр-
ски издѣлия, улица „Царь Симеонъ“
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Иванъ Д. Ковачевъ, дипломирана работилница
за детски колички, улица Владиславъ
честити на многобр. си клиенти н. г. и Рожд. Христово

Колбасница Славъ Василевъ

улица Царь Борисъ

честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Фабрика за консерви „Бояринъ“ Ил. Ивановъ
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Кооперативна централа „Напредъ“, Варна
честити н. г. и Рождество Христово на своите клиенти

Тютюнева ф-ка „Момиче“ М. К. Агериниди
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Дрехарница „Орхидея“ складъ готови дрехи
улица Царь Борисъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

В. Енгибаровъ, производство на печки и гот-
варски машини типъ Перникъ
честити на своите клиенти свѣтл. Хр. празници и 1942 год.

Братя Милчеви А. Д.

търговия сь вина и спиртни напитки

честити на своите многобр. посетители н. г. и Рождество Хр.

Партамянови А. Д. производство на печки
готварски машини
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Ресторант-пивница „Преславъ“

старото огнище на добруджанци

честити н. г. и Рождество Христово на всички клиенти

Киро Яневъ, сарафинъ — ул. Преславъ
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Фабрика за спиртни питиена на

Я. Г. Цукато & Д. Анемояневъ

честити на своите клиенти 1942 г. и Рождество Христово

Ржкодѣленъ магазинъ П. Д. Парасковъ

ул. 6 септемврий

честити на своите клиенти н. г. и Рожд. Христово

магазинъ „Златното зайче“ — Вл. Цанковъ
галантерия и парфюмерия — ул. Владиславъ
честити на своите многобр. клиенти н. г. и Рожд. Христово

Сладкарница „Ясна поляна“ ул. Драгоманъ 3
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Монъ Ефранимовъ, парижки кройчъ
ул. Драгоманъ 3
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Художествено фото-ателие „Скала“
на Арамъ Хаджоланъ — ул. Ц. Борисъ
честити на всички клиенти н. г. и Рождество Христово

Първокласна сладкарница „Савоя“ ул. 6 септември
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Ржкодѣленъ магазинъ „Сузи“ — М. Леви
ул. Царь Борисъ 21
честити на своите клиенти н. г. и Рождество Христово

Млѣкарница „Търговска“ Диманди Начевъ
срещу хотелъ „Роялъ“
честити на своите клиенти н. година и Рожд. Христово

Първокласенъ ресторантъ „Морско Око“
първокласна кухня, финни напитки
честити на своите многобройни клиенти, приятели и познати
1942 г. и Рожд. Христово и имъ пожелава щастл. бждеше

Магазинъ „Карповъ“ Бр. М. Цветковъ
домашни тъкани, черги, килими и др. ул. 6-й септемврий
честити на многобройните си посетители и приятели новата
1942 година и Рождество Христово

Пивница „Нектаръ“ Стефанъ Клисаровъ
улица Владиславъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Обущарски магазинъ „Палма“ ул. Ц. Борисъ
честити на своите клиенти н. год. и Р. Христово

Колбасница „Балканъ“ Никола Недевъ
ул. 6-й септемврий
честити на своите клиенти Рожд. Христово и н. година

Софийски салонъ „Камелия“
Складъ на готови дрехи — ул. Царь Борисъ
честити на своите клиенти отъ Добричъ и околната н. г. и
Рождество Христово

Парфюмерия „Черната котка“
складъ на всички видове парфюмерийни стоки, очила и др.
улица Царь Борисъ № 21
честити на клиентите си н. г. и Рождество Христово

Кройческо ателие Ив. И. Колевъ
изработка на костюми по последни модели
честити на своите клиенти, приятели и познати Рождес-
тво Христово и новата 1942 година

Никола Поповъ & С-ие, валсови брашна
честити н. г. и Рожд. Христово на многобройните си клиенти

Станко Калчевъ, представ. радио „Филипсъ“
грам. фонни плочи, електрически и др. материали
честити н. г. и Рожд. Христово на своите клиенти

Дрехарница „София“ М. Вайсъ
улица „6-й септемврий“
честити на своите клиенти н. год. и р. Христово

Дамски шапкарски салонъ „Чехия“
ул. „6-й септемврий“ на Дим. Ат. Илиевъ
честити на своите клиенти н. год. и Коледа

Сапунена фабрика „Прогресъ“ — Варна
Тома Савовъ — добруджанецъ
честити на всички добруджанци н. година и р. Христово
и имъ пожелава здраве, бодростъ и радостъ въ живота

Хотелъ „Македония“ Зенгиновъ — Варна
честити на всички свои клиенти добруджанци н. год. и р. Хр.

Печатница „Свѣтлина“ — Варна
на Янишевъ & Бозуковъ
честитятъ на своите клиенти и приятели добруджанци
новата 1942 год. и рождество Христово

Шапкарски магазинъ Дим. Батовски
улица Владиславъ

СТИЛИЯНЪ ЧИЛИНГИРОВЪ

(По случай 60-та му година)

Пред десетина години празнувахме в София и в други градове из България 50-та година на именития наш писател, председателя на българския писателски съюз г. Стилианъ Чилингировъ. Разбира се, той е писател, който ще остави тежко духовно наследство и има някакъв смисъл от време на време да се обглежда широкото му и разностранно дѣло, за да се представя стойността и значението му на вниманието на просветеното българско гражданство. Колеги и приятели на Чилингировъ сж намирили да станем тая реченка чрез едно отпразнуване на 60-та му година и уредиха другарска вечеря, на която присъгвстваха много гости, представители на разни институти и организации. И се държаха, разбира се, пространни тостове, въ които се сочеха заслугите на юбиляра. Ние пък на това място ще кажем две думи за дѣлото на Стилианъ Чилингировъ, след като ги казахме веднѣж преди десетина години, по случай публичния му юбилей.

Чилингировъ е един от най-близките и най-възрастни следовници на Иванъ Вазовъ, не само по формата и съдържанието на творбата си, ами и по своето разбиране. Както Вазовъ, и той сж всѣка своя творба цели да принесе нящо ново за народа. За разлика от много други свои връстници писатели и по-млади съвременници, Чилингировъ има едно установено и постоянно отношение към българския народностни въпроси.

И въ разностранната си книжовна дейност не е показвал нито един миг на колебание по въпроси от национален характер. Въ това отношение колкото е лесно да го свърже човекъ съ творци от школата на Вазовъ, толкова мѣчно е да му намири изобилие прилики между съвременниците му писатели. Злочестината, която сполетѣ нашия народъ след двѣ войни, не хвърли Чилингировъ нито въ леда на отчаянието, нито въ порока на отрицанието и пораженията. Той продължаваше, както Вазовъ, да върва въ звездата на народа си, пишеше книги, въ които сочеше добродетелите му, за-

служитѣ му и поддържане по тоя начинъ само върата му.

Дължимъ да отбележимъ, че грижата за народно благо не е налагала на Чилингировъ, както е налагала на писатели преди него, да пише книги по определена теза. Въ нѣколкото си романи, особено въ „Хлябъ нашъ засушнѣи“, дѣто е изнесълъ важни моменти отъ социалното ни развитие следъ освобождението, Чилингировъ си остава въ значителна мѣра свободенъ художникъ. Художественитѣ му творби си запазватъ въ това отношение чисто литературна стойност. Въ тѣхъ националистическия му свѣтогледъ проглежда презъ художественитѣ му прозрения. И въ тая насока Чилингировъ е различавъ и отъ Вазовъ, у когото обществено-възпитателниятъ елементъ е по-релефенъ. Чисто народностни-културни и обществени въпроси Чилингировъ представя и обсъжда въ книги, които сж по-близко до науката. Той писа напр. народоучна книга за Добруджа, писа единъ внушителенъ томъ върху историята на българското читалище и въ него показа умение за научно-изследователска методичност. Върху историята на читалищата у насъ за сега нѣма нѣма по-изчерпателно освободителна книга. Загриженъ за съдбата на българското училище поради застрашителната епидемия на залитане къмъ чуждото, Чилингировъ написа книгата „Чуждитѣ училища у насъ“, дѣто посочи, успоредно съ достойнството и предимствата на българското училище за българското дете, още и възможнитѣ поражения върху националното му чувство. Чилингировъ писа за всички оставени въ робство български краища. Писа за Западнитѣ покрайнини, за Македония. И нѣма нищо чудно, че новото имъ освободително той прие съ толкова възторгъ, който отрази въ редицата си пѣтиписни дописки изъ колонитѣ на вестниците.

Щастливо е, че шестдесетата му година го застига толкова бодъръ и здравъ — на дявола куршумъ въ ушите. Имаме всичкитѣ основания, следователно, да очакваме нови и все тако хубави и смислени дѣла на вдъхновение и трудъ.

Иор. Бадевъ

Културенъ ПРЕГЛЕДЪ

ЧИТАЛИЩАТА НА РАБОТА

Хилядитѣ български читалища, презъ тия зимни дни сж огнища на много и различни културни начинания въ връзка съ живота на отдаленитѣ селища. Тѣхнитѣ народни университети угеждатъ масово посещавани сказки върху стопански, хигиенични, обществено-културни въпроси. Трѣбва човѣкъ да види пламналитѣ очи на буднитѣ селяни, които следятъ съ повишенъ интересъ словата на мѣстнитѣ леатели или дошли отъ знания, свързани съ неговитѣ непосредствени нужди.

Презъ тия дни по градове и села работятъ съ завидно усердие мѣстни младежки театрални читалищни групи, които изнасятъ при много неудобства отбрани пьеси за народа. Какъвъ възторгъ, колко идеализъмъ, какво себепристрастие съпровождатъ тази високо благородна култура! Абсолютно на младитѣ идеалисти особено по селата. Роднитѣ читалища раздаватъ презъ тия дни нѣ-много прочитни книги. Най-после чрезъ хилядитѣ радиоапарати, които иматъ особено по селата, даватъ възможностъ на народа да следи развито на свѣтовния събития. Българското читалище е държало всѣкога буденъ и повишенъ народностния духъ. То и сега е на своя постъ и работи неуморно за преустройство и могъществото на нашата сѣка родина.

Налага се, като дългъ на селската интелигенция да основе въ всѣко добруджанско село свое читалище. Макаръ, че въ много села на Добруджа има вече читалища, въ които се чувствува единъ значителенъ културенъ животъ, сжществуватъ още условия за разрастването и разширението на читалищното дѣло въ Добруджа.

Поповъ & Джабарски

Ловечъ — София
Търговия съ кожи,
овощи и други

Ловечъ Телефонъ 37.
Телегр. адресъ: Поповъ & Джабарски
София ул. Ив. Вазовъ, 20
Телефони: 2-76-50, 2-26-95
Тел. адресъ: Експортъ

Войната на обкръжавания



По време на сраженията въ Полша и Франция, Германското главно командване разви една тактика, която въ сравнение съ операциите презъ свѣтовната война представлява една истинска революционна метода. Това е така наречената стратегия на унищожителнитѣ битки. Тя не е нѣщо ново. Цѣлта на двата враждебни лагери е била винаги една и сжща: победата. Отъ най-старитѣ времена и до днесъ теорията за обкръжаването се е смѣтала като рѣдко зорено изкуство. Само на нѣколко голѣми полководци отъ ист-

торията като Канибалъ, Александъръ Велики и Наполеонъ се отдаде да приложатъ тази тактика по единъ гениаленъ начинъ и да излъчатъ победители. Германското главно командване приложи тази метода по време на унищожителнитѣ битки въ Полша и Франция, по единъ свършенъ начинъ. Сега на източния фронтъ тази стратегия биде още повече усъвършенствувана, но поради грамадитѣ пространства и голѣмината на фронта, обкръжитѣ на обкръжаванията сж по многобройни, защото самиятъ този дългъ фронтъ е подраздѣленъ на

стратегически сектори.

Германското главно командване успѣ да наложи на болшевицитѣ да приематъ сраженията при Бялистокъ, Смоленскъ, Умань, Гомель, Днепропетровскъ, Великий Луки и др. и чрезъ методитѣ на обкръжаването да унищожи напълно червентѣ войски. По този начинъ офанзивата т. е. нападательната мощъ на съветскитѣ войски биде окончателно сломена. Грамадния брой пленници достигашъ цифрата 4 милиона души показва размѣритѣ на свѣтската катастрофа.

МОТОРНИ РОНКАЧКИ

за царевица,

Семечистачни инсталации

на складъ

КОЛУМБИЯ А. Д.

СОФИЯ, Дондуковъ 45

Добричко Градско Общинско Управление

Обявление № 2720.

Добричкото Градско Общинско Управление съобщава на интересувашитѣ се, че на 12. I. 1942 година въ тържната зала на общината ще се произведатъ търгове съ явно наддаване за отдаване подъ наемъ на магазини отъ общинскитѣ хали, както слѣва:

1. Отъ 2 1/4 до 3 часа сл. обѣдъ магазинитѣ на общинскитѣ хали на бившия площ „Конкордия“, а именно: магазини № № 1, 2, 4, и 5 служащи за продажба на месо; магазинъ № 12 служащъ за продажба на зеленчуци и магазинъ № 13 служащъ за продажба на риба.

2. Отъ 4 до 4 1/2 часа сл. обѣдъ магазинитѣ на общинскитѣ хали на бившия площ „30 юний“, а именно: магазини № № 1, 2, 3, 4, 5, 7 и 9 служащи за продажба на месо; магазинъ № 11 служащъ за продажба на зеленчуци и магазинъ № 12 служащъ за продажба на риба.

Първоначална цена опредѣлена отъ тържната комисиия. Магазинитѣ се отдаватъ за времето отъ деня на сключването на до 31. XII. 1942 год. Залогъ 10% отъ първоначалната цена.

Тържнитѣ книжа се намиратъ въ общината стая № 5 (21) и могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ денъ. Закона за Б. О. П. и правилника за приложение то му сж задължителни.

гр. Добричъ, 2. I. 1942 год.

Отъ Общината

Купуваме на килограмъ
неограничени количества
стари или строгени
ГРАМОФОННИ ПЛОЧИ

Тодоровъ & Сапунаровъ
ДОБРИЧЪ, срещу „Сингеръ“

ДЪРЖАВНИ МИНИ

Каменовъ-Глени мини

Перникъ

Бобовъ-долъ

Марица

Производство на каменни вжглища и брикети

Доставка на електрическа енергия
за всички видове индустрии въ и около гр. Перникъ и
въ Старо-Загорска електрификационна областъ

по специални износни цени.

Вноски и поръчки за вжглища и брикети

се правятъ на всѣкъде въ страната чрезъ

1. Българската народна банка — преводна служба
2. Българската земеделъ и кооп банка — преводна служба
3. Телеграфъ-пощенскитѣ станции — чехова сметка № 50
4. Популярнитѣ банки
5. Банка Български кредитъ А. Д.
6. Каситѣ на Държавнитѣ мини

съ специални формуляри, съ изчерпателно попълване на които става излишно да се пише отдѣлно уведом. писмо отъ страна на клиентитѣ.

Главна дирекция на Държавнитѣ мини
въ гр. Перникъ.

Агенция на минитѣ въ София-
ул. Раковски № 90 — Телеф. 2-18-49

Г. И. П. А. Г. а. д.
честити на своитѣ клиенти и година и Р. Христово

Фотохартитѣ „БАФА“ сж чисто българско производство, плодъ на голѣми усилия и много материални жертви;

Фотохартитѣ „БАФА“ сж своитѣ качества не отстъпватъ на чуждестраннитѣ такива;

Фотохартитѣ „БАФА“ всеотранно задоволяватъ Вашитѣ желаниа и резултатитѣ великолепно допадатъ както на фотографа, така и на любителя, а така сжщо и на клиента;

Фотохартитѣ „БАФА“ сж винаги прѣсни, а това е голѣмо преимущество.

Фотохартитѣ „БАФА“ сж ценитѣ си даватъ възможностъ на всѣкого да работи съ полза и да се отърве отъ прекомернитѣ разходи за чуждестранния материалъ

Предпочитайте — работете — търсете — висококачествената бѣлг. фотохартитѣ „БАФА“

ВАННО! ВАННО!
Добруджанци и Варненци

Гости на СОФИЯ, квартирувайте всички въ хотелъ

КОНТИНЕНТАЛЪ

ул. Клементина № 12, близо до площ. Св. Недѣля при вашия добруджанецъ севернякъ Станчо Ив. Черкезовъ. Хотелътъ е основно ремонтиранъ, бѣлото е ново, всѣка стая има текуща топла и студена вода, и парно отопление при цени: отъ 40 лева до 70 лева.

1-3

Централна Шивашка потребителна

Кооперация „ИЗГРѢВЪ“

Основана 1912 г. СОФИЯ Тел. 2-33-90

ПРОДАВА всички видове шивачески материали и ПЛАТОВЕ,

Цени еднакви за всички.

Добруджанска ПОЩА

— ВЕСТНИКЪ ЗА ЗАЩИТА ИНТЕРЕСИТЕ НА ДОБРУДЖА —

Редакция и администрация ул. „Гр. Маджистрати“ 1—Добрич
Пощ. чек. с/ка 6772. Тел. № 30. За писма: пощ. кутия № 2.

Предъ новата 1942 година

Българският народ извър-
ва още един етап по стръ-
мното нагърище на своето на-
ционално развитие. Още един
път българският Богъ про-
стръ своята дъсна надъ на-
шият народъ, който дълги го-
дини бѣше принуденъ въ стра-
дания и скръбъ да изживява
своитѣ дни.

Тѣзи, които въ дългитѣ бор-
би за национално възмо-
ване бѣха преживѣли ужаса и непо-
силното бреме на страданиято,
можете да изживяте презъ
изтеклата 1941 година сбъдване
на идеалитѣ, въ името на ко-
ито тѣ бѣха избрели своя жи-
вотъ и своята смъртъ. Съ гордо
вдигнато чело посреща българ-
ският народъ новата година.
Защото тежкото бреме, което
тегнеше на плещитѣ му и за-
щото непрогледниятъ мракъ,
който спираше азортѣтъ му,
днесъ сж отнесени къмъ едно
минало, което нѣма да се върне.

Новата 1942 година се доча-
ва отъ българитѣ, които сж си
подали ръка презъ всички Бал-
кани и сж се слѣли въ едно
единство отъ добруджанската
стъпъ до топлия полъхъ на Егея
и отъ Черно море до въковитѣ
и приказни води на Охрид-
ското езеро.

Това единство е напълно за-
българската нация. Въ негови-
тъ основи сж заидани сѣнки-
тъ на стотици хиляди герои,
които въ миръ и въ бранъ да-
ха своя животъ и своето ща-
стие за неговото изграждане.
България не даромъ получи
това, което извоюва съ цената
на непосилни страдания. Тол-
кова по-сладко е днесъ съзна-
нието на българскитѣ поколѣ-
ния за това, което сж придо-
били и което трѣба да запа-
зятъ.

Ако изтеклата година бѣ го-
дина на обединение, то тази,

къято идва трѣба да бѣде го-
дина на величие. Това величие
ние сме длъжни да го постиг-
немъ и ще го постигнемъ. Този
дългъ ни се налага не само отъ
грубия егизъмъ на настояще-
то, но и за свѣтлитѣ идеали на
бъдещето, защото днешнитѣ
български поколѣния трѣба да
се ръководятъ отъ единичката
мисль, че сж брънка на вери-
гата, която свързва миналото и
бъдещето на Отечеството. До-
сегашнитѣ жертви и досегаш-
нитѣ страдания не могатъ да
оправдаятъ ни най малкото отъ
отстъпление, което бихме стор-
или сега. Всѣки денъ, всѣки ме-
сецъ и всѣка година отъ жи-
вота на единъ народъ иматъ
своитѣ изисквания и предъ този
железенъ законъ ние ще трѣб-
ва да се преклонимъ.

Нито не значатъ жертвитѣ,
трудитѣ и усилията, които ние,
отдѣлнитѣ личности, бихме стор-
или въ името на общото бла-
го. Защото за отдѣлната лич-
ностъ нѣма и не може да има
щастие и благоденствие тогава,
когато щастие и благоденст-
вие липсватъ на нацията. И
зашото смисълътъ на нашия
животъ се крие въ живота на
нацията, чрезъ който нѣмъ се
дава възможностъ да творимъ.

Съ тѣзи мисли ние трѣба да
посрещнемъ новата 1942 годи-
на и да бъдемъ готови презъ
нея да продължимъ започнато-
то дѣло, чрезъ което изража-
ваме една обединена, социално
справедлива и национално мощ-
на българска държава.

Задъ насъ е едно минало,
пълно съ скръбъ, настоящето
ни донесе много радостъ, а бъ-
дещето трѣба съ нашитѣ уси-
лия, съ нашата воля и нашата
борба да донесе величието на
Българския Тронъ и на българ-
ския народъ.

— Климента Далкалчевъ



Генчовото хлапе

Чудна работа е, туй — ген-
човото лапи, ей!... Страшна
работа, ти кавамъ!...

Идинъ пътъ, кату ма намѣри,
ти кавамъ; чи кату ма заведи
на киниматуграфити ли, к'во гу
викатъ; чи като седнами на
инни стулови. — ами какви сту-
ловини... такива, чи емъ са ди-
гатъ, емъ са слогатъ... И-и хъ!
чи кату свѣтнали ония ми ти
ламби, — ама такива ламби, ба
— триста гроша прави инната!

По инно време, к'во стана:
тъмнууу... нѣкой изъ идинъ
пѣтъ ги дуунаа! Ама синки-и!
Ахъ! Брей!!! Какъвъ чиякъ
бѣши, чи на идинъ пѣтъ ги ду-
унаа! Майсѣсь орж, ей, гяули
станаи!

По инно време на пердету
наизкичва инни ора, ти кавамъ,
инни кокони, се до колѣни имъ
сж фистанити... Инни набили-
сани, начарвисани...

Ась бутамъ Генчовото лапи
и му кавамъ:

— Ей, ади да бѣгами отъ ту-
ка, чи вѣжъ ли ги тия жинуря,
за тѣхъ ша загизимъ!...

— Ни бой са, ба! — ми крас-
на той, и удари съ джамукли-
ята тогя по стулонтъ. — Азъ
нали съмъ тука? Ти меня гле-
дай!

— А ба, ша та гледамъ, ама
де да видимъ...

По инно време, на пердету
наизкичва инни куне, инни вто-
ве, ти кавамъ, 1000 гроша прави
идиния! На тяхъ са разкичили
инни мѣже, инни жинуря, лю-
лѣятъ се като фантазия! Ахъ!
По инно време Генчовото ла-
пи са провинка:

— А! Таа кобила отъ наш
село! Ей-га, а, — на нашъ Гер-
ги!...

— А-ж-ж! дето я реквизиравъ
ли? — Чи можъ да я тѣ!...

Тамамъ са разиграа ония ми
ти коне, кубили, ония ми ти
атове, ей гу, чи нѣкой запали
ламбитѣ! И-и-й, какъвъ бѣши
тоя чиякъ, брей! Толкова лам-
би изведнажъ да ли духа — да
ги пали!...

По инно време, на среща ни
на Генчовото лапи баша му.

— А, бре чоджумъ, к'во пра-
вишъ тука, ба!

— Тете, азъ ша зема Рада
отъ нашъто селу, — му дума
той.

— Ааа, сакънъ! К'во хорту-
вашъ? Тѣ й многу сополива!
Ни можъ! Ни е за теби... Ни
можъ!...

— Бирдай сополива; ти нѣма
да й ближишъ сополитѣ, я!
— Ами оти ти доди на въ-
ла за жина, ба?

— А, ба, като гледахъ, —
каа — какъ гражданету на пер-
дету, по киниматуграфити, а-
чикъ-ачикъ са целуватъ, чи и
меня ми са душа...

— Скору въ селу, чи вижъ
ли таяа неохотена сурувица,
катъ та заперѣ!...

Тююю, брей! Чи катъ на под-
хвана, чакъ на селу право на
закарѣ! Чудно й туй, Генчово-
то лапи, ей!... Н. Г.

КЕЛЕПИРЪ!

ПРЕОСТЪПВА СЕ на износна цена аперитивъ
„ЧУЧУЛИГА“, въ центъра на гр. Варна подъ
кооп. „Балканъ“, модерно обзаведенъ, разрабо-
тенъ, съ добра и постоянна клиентела, заедно
съ цѣлия инвентаръ и стоката поради болестъ.
Справка при съдържателя Коста Щеревъ и въ редакцията.

Добруджанци гости на Варна!

Известния хотелъ

„Македония — Зелгиковъ“

въ ВАРНА на ул. Итало-Балбо“ ви предлага
отлична ЧИСТОТА и СПОКОЙНО НОЩУВАНЕ
Хотѣла се намира чѣто близо до пазаря. 1-4
Сервиратъ се бѣли и червени вина и първокласна
отлични стари СКАРА

АПЕРАТИВЪ въ центъра на Варна, срещу об-
щината, обзаведенъ най-модер-
но, ползущъ се съ отлично реноме, се дава
подъ наемъ отъ 1 януарий 1942 год.
Справка — Редакцията



Георги Велчевъ

Черноморски брѣгъ край с. Кая-бейкьой

ДА ОЧАКВАМЕ ХУБАВОТО

Човѣкъ върви по пътя на
живота и среща различни хора.
Едни сж бодри, весели, силни.
Други — намръщени, потъмнѣ-
ли, нещастни. Срещате нѣкого
отъ тия печални рицери и по-
веждате разговоръ. Говоритѣ
си обикновени нѣща, не засѣ-
гате нѣкакви особени въпроси.
Просто си говорите. Следъ
единъ часъ се раздѣляте. Съ-
беседникътъ си отива, но въ
сжщностъ усещашъ, че е оста-
вилъ върху тебе тежестъта на
мжчителното му настроение.
Ако преди това си се усмих-
валъ, забелявашъ сега че бръч-
ка се връзала между веждитѣ
ти. Каточели времето се е смра-
чило, нѣщо ти загорчава въ ус-
тата, чувствувашъ едно непри-
ятно натрапване на тежки, мрач-
ни мисли. Готовъ си да се ка-
рашъ съ всички, и нетърпеливо
понасяшъ хората (наоколо, Цѣ-
лото ти настроение е разваля-
но. И това трае докато изчезне
и се забави тягостното влияние
на единъ бездушенъ събесед-
никъ.

Ето че срещашъ другъ чо-
вѣкъ — веселъ, откритъ. За-
почва той съ нѣколко шегѣ туп-
ватъ по рамото приятелски, из-
казва нѣколко щастливи про-
рокувания и тебъ ти става ве-
село. Смѣхътъ му, енергията и
добродушието ти даващъ сили
и на тебе ти е по-леко, по-сво-
бодно. Поздравявашъ нѣкои гри-
жи, па си отпуснешъ сърцето
да се понарадва на обилни щас-
тливи предположения.

Кой отъ двамата има повече
основание за своето настроение.
И единиятъ и другиятъ не зна-
ятъ какво ни носи бъдещето.
Настоящото и за двамата е ед-
наково. Защото единиятъ прѣска
животъ и сила, а другиятъ на-
вѣва меланхолия и отпуснат-
остъ. Каква е ползата отъ единъ
такъвъ песимизъмъ?

Увѣрено можемъ да кажемъ,

че България е щастлива страна.
За изключителнитѣ времена,
които сж обгърнали цѣ ли я
сѣвъгъ, ние живѣемъ много до-
бре. Уголѣмени, единни, трудо-
любиви, млади и силни, ние
очакваме само хубаво отъ бъ-
дещето. Имаме всичкото осно-
вание да си го представяваме
свѣтло.

Трѣба да имаме въря. Ще
спечелимъ въ борбата и ще по-
стигнемъ всичко каквото поже-
ляемъ само ако сме изпълнени
съ сигурностъ и въря. Защо да
предпочетемъ да сме отрова за
душата на ближния? Защо да
не му вдѣхнемъ нашата бод-
ростъ, нашия оптимизъмъ. А
сигуно е, че всѣки единъ та-
къвъ нещастникъ има нужда
отъ духъ на смѣлостъ и бод-
ростъ повече отъ колкото бол-
ния отъ лѣкъръ. Помощта не
винаги се изразява материално.
Като нѣмаме една възможностъ,
имаме друга. Можемъ да зали-
чиме отъ пътя на живота бол-
ници съ осакатени души, вред-
ни за околнитѣ и за нацията.
Можемъ да имъ вдѣхнемъ въря
и сила, за да бѣде всѣки единъ
отъ насъ твърдъ и сигуренъ
стѣлбъ на държавата.

И опирейки се на единствена-
ната здрава основа — здравъ и
непобеденъ духъ — изградимъ
една държава, която ще оправ-
дае нашето очакване на хуба-
вото.

Богданъ Димитровъ.

РАЗМѢНЕНИ ТЕЛЕГРАМИ

На поздравителната телегра-
ма по случай Новата година отъ
г. Кмета, Негово Величество е
благоволил да отговори така:
„Благодаря искрено Вамъ и
на гражданството за любезнитѣ
юздравления и пожелания по
случай Новата година, което по-
желавамъ да бѣде честитъ и
благополучна за Васъ“. Царъ!

По случай новата година сър-
дечно поздравявамъ Ваше Ве-
личество Царствующиятъ домъ
отъ името на гражданитѣ и отъ
мое име. Нека-тя донесе на Ва-
ше Величество здраве, дълго-
денствие и щастие за да може
и българския народъ подъ мж-
дрото Ви ръководство да осъ-
ществи окончателното си обе-
динение.

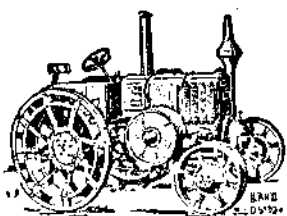
Кметъ инж. П. Бъчваровъ
Негово Високопреосвѣщенство
Митрополитъ Йосифъ е отпра-
вилъ следната поздравителна
телеграма по случай н година:

До Госп. Кмета на гр. Добричъ
Вамъ и на подведомственитѣ
Ви съ най-сърдечни благопоже-
ления и молитвувания честита
новата година и празниците!

† Варненски Йосифъ

До г. Кмета на гр. Добричъ

Моля Ви да приемете и пре-
дадете поздравитѣ и пожелани-
ята, които сърдечно отправямъ
Вамъ и чрезъ Васъ на гражда-
нитѣ и служащитѣ въ община-
та за настѣпващата новата год.
Кметъ на Русе инж. К. Старцевъ,
(бившъ на гр. Добричъ).



Трактори „Булдогъ“: вършачки „ЛАНЦЪ“:

по цени досегашни —
количество ограничено.

Поръчки за ДОБРУДЖА, за доставки, по
редѣтъ на поръчването, направо чрезъ
Генералния представителъ ГАВРАИЛЪ
КОЛАНДЖИЕВЪ, София, Мария Луиза 16
или чрезъ фирмата Алек. Андреевъ, гр. Добричъ

„ЕГЕЯ“ А. Д.

за индустрия, търговия и представителство.

СОФИЯ, ул. Св. св. Кирилъ и Методий № 44

Телеграми: ЕГЕЯ — София

Телефонъ 3-19-50

Добричко Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ No. 2498

Добричкото Градско Общинско Управление съоб-
щава на интересуващитѣ се, че на 27. I. 1942 г. отъ
9 до 10 часа въ тържната зала на общината ще се
произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване на
предприемачъ експлоатацията на общинската карьера за
пѣськъ за единъ периодъ отъ 2 (две) години считано
отъ деня на сключване договора. Приблизителната
стойностъ на предприятието е 20,000 лева. Залогъ
10% отъ девизната стойностъ. Тържнитѣ книжа мо-
гатъ да се видятъ всѣки присъственъ денъ въ търж-
ната зала на общината. Закона за Б. О. П. и правил-
ника за приложението му сж задължителни. Всички
разноски по предприятието сж за сметка на предпри-
емача. гр. Добричъ, 2. XII. 1941 г.

Отъ Общината

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ за КООПЕРАЦИИ, БАКАЛИ и селски стопани!

Съобщаваме на нашитѣ многобройни при-
тели и клиенти, че Добричката фирма
„Сапунаровъ & Имаретски“
престана да сжществува. Досегашниятъ съ-
трудникъ при тази фирма — Стефанъ
Сапунаровъ, заедно съ Иванъ Н. То-
доровъ (Иванчо Кюстенднелията)
основаха нова фирма

ТОДОРОВЪ & САПУНАРОВЪ,

която откри магазинъ на главната улица въ Добричъ,
Кн. Симеонъ Търновски № 7 (срещу „Сингерь“) въ
който ще продаватъ на едро и дребно:

всички видове Земедѣлски машини,
плетачни машини „Диамантъ“, шевни ма-
шини „Веста“, универсална нелѣза-
рия, анилинови бои и лакове, пет-
ролни карбитни фенери, електр. фенер-
чета и батерийки „Даймонъ“. РАДИОАПА-
РАТИ на приза и батерия, лагери (ролменти)
оригиналъ „Ескаефъ“, моторетки, велоси-
педи, електр. крушки „Тунгсрамъ“, и мно-
го други артикули, необходими както на ма-
газинитѣ на кооперации и бакали, така и за
домовѣтъ на селскитѣ стопани.

Съ почитание:
ИВАНЪ Н. ТОДОРОВЪ,
СТЕФАНЪ САПУНАРОВЪ